

Folklor Archivum

Szerkesztő
Szemeréthy Agnes

FINESSZEL KÖLL ÉLNI

A háború és a hadifogság a szóbeliségben

SZILÁGYI MIKLÓS

FINESSZEL KÖLL ÉLNI

A háború és a hadifogság a szóbeliségben

SZILÁGYI MIKLÓS

Budapest, 2011

22

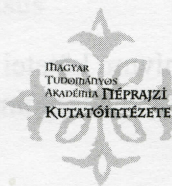
Folklór Archívum

Szerkeszti
Szemerkenyi Ágnes

FINESSZEL KÖLL ÉLNI

A háború és a hadifogság a szóbeliségben

Gyűjtötte és közléteszi
Szilágyi Miklós



HUNGÁR
FOLKLÓR
ARCHÍVUM
AKADÉMIAI ÉRTÉKELÉSI
KUTATÓINTÉZETE

Budapest, 2011

A kötet megjelenését a Nemzeti Kulturális Alap támogatta



HU-ISSN 0133-3771
ISBN 978-963-567-052-9

Kiadja a Magyar Tudományos Akadémia
Néprajzi Kutatóintézete
1014 Budapest, Országház u. 30.
www.etnologia.mta.hu

Első magyar nyelvű kiadás: 2011

© MTA Néprajzi Kutatóintézet

A borítóterv a szekszárdi Wosinszky Mór Megyei Múzeum Történeti
Gyűjteménye fotóinak felhasználásával készült

Borítóterv: Kaszta Móni

Tördelte: Fancsek Krisztina

A nyomdai munkálatokat az Innova-Print Kft. végezte
Felelős vezető: Kormornik Ferenc

A Folklor Archívum kötetei kaphatók az
MTA Néprajzi Kutatóintézetben

Budapest 2011
Printed in Hungary

TARTALOM

BEVEZETÉS	7
ÉN AZ ELSŐ VILÁGHÁBORÚRA IS EMLÉKSZEK	23
Itt vót Tarnócon a főhadiszállás	23
A románok kimentek, csehek jöttek be	26
'15-be' elvittek és '18-ba' jöttem haza	29
80 hónapot vótam katona!	37
Hála Istennek, nem vettem benne rísz	49
A HÁBORÚBÓL HAZA – VAGY HADIFOGSÁGBA	53
Nem is lehet ezt elbeszélni	53
Nem tudtak nélkülözni	63
Az ember mesélje el a valóságot	69
Nekem mindenütt szerencsém vót	72
Mikor hazajöttem, senki nem ösmert rám	84
A katonakönyvet behán'tuk a kemencébe	93
Nem hittem vóna, hogy szükségem lesz a fejszre	97
Nekem nagyon jó helyem vót	100
NEM LEHET KIBESZÉLNI, HOGY MILYEN ÉHESEK VÓTUNK	102
Öt forint vót a fizetis három esztendőre	102
Innen nem mígy haza, míg fel nem ípül Oroszország!	107
Kihasadt a gyomor!	113
Finesszel köll élni	119
CIVILEK A FRONTVONALBAN	149
Sebesülten feküdtem	149
Mennyin haltak itt meg!	153
AMIKOR ÁTMENT RAJTUNK A FRONT	158
Hun jár ez a sok csavargó katona	159
Nem kellett a ruszkinak paksus	165
El kellett menni robotba	169
Jól vótunk velek	174
Embere válogatja, ahogy a magyaroknál is	177
IRODALOM	185
Folklór Archívum eddig megjelent kötetei	196